

Indian Council for Cultural Relations Azad Bhawan, I.P. Estate New Delhi- 110 002

F.No. ICCR/B&S/Japan/2/2023-24

Dated: 05.04.2023

NOTICE INVITING TENDER/Quotation

SUBJECT: Indian Council for Cultural Relations (ICCR), I.P. Estate, New Delhi-110002 invites quotation/ bids in physical form, its empanelled Shipping & Clearing Agencies for Air -freighting /Transportation/ Labour/insurance/handling agency charges etc. of busts from Kolkata as per details given below:-

SCOPE OF WORK:

One of the main activities of the Council is to propagate and expand Indian Art, paintings, bust/statues etc. abroad through presentation of Busts/Statues of eminent Indian personalities & leaders to various countries through respective Indian Missions abroad. All these consignments including busts/statues and art works transported abroad by Air/Seafreight to respective countries.

Presently, ICCR is in the process to air-freighting of One bust (42 Inch) of Mahatma Gandhi from Kolkata- Tokyo, Japan, as per details given:-

S.No.	Name of personality	Approx. Weight of bust/statue	Size of boxes	Sector	Cost of bust /statue
1.	Bust (42 Inch) of Mahatma Gandhi	300-350 kg	42x28x34(HxLx W) in inches	Kolkata- Tokyo, Japan	2,82,240/-

The above said busts have to be picked up from <u>CL- 23 sector-2 Salt lake City Kolkata India -700091</u> and transported by air- cargo. The consignment should reach to Tokyo, Japan within a week of assignment of the work.

Demurrage Charges shall not be admissible. Please note the following points before sending the quotation:-

- 1. Routing with flight/airlines details etc. should be mentioned
- 2. Transit time should also be mentioned.

Contd...2

*

3. Quoted rates should be inclusive of all taxes etc, as per given format:-

S.No.	Particulars	Air-Cargo
1.	Routing	
2.	Schedule of delivery to the consignee from the date of award of Job	
3.	Rate per kgs (including volume weight, gross and net weight etc.)	

You may like to examine the detail carefully and, if you feel confident to meet our requirements for high standard and time bound transporting facility, you may submit quotation indicating costs and terms and conditions to the Council separately for air <u>cargo</u> specifying the delivery of consignment to the consignee from the date of award of job as per the format. Bidders have to submit their quotations in sealed cover superscribing the envelope "Quotation for Air freighting One bust from <u>Kolkata to Tokyo, Japan</u> and to be dropped in the box placed at the ICCR reception or submit in Room no. 35 ,ICCR, Azad Bhavan, I.P. Estate, New Delhi as per the following schedule. Your quotes will be considered only if the above points are adhered to.

Tender No. ICCR/B&S/Japan/2023-24	Dated: 05.04.2023	
	Important Dates	
Date of publishing	05.04.2023	
Bid Document Download Start Date	05.04.2023	
End of Bid Submission Date & Time	10.04.2023 (15.00 hrs.)	
Date & Time of Bid Opening	10.04.2023 (16.00 hrs.)	

ICCR reserves its right to reject any or all quotations without assigning any reason whatsoever.

(Y.L Rao) Director (Admin)

5th April 2023

Tel: 011-23379309, 23379310



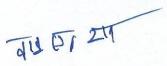
भारतीय सांस्कृतिक संबंध परिषद सूचनानिविदा (टेंडर) आमंत्रित हेतुकरने

विषय: भारतीय सांस्कृतिक संबंध परिषद (आईसीसीआर), आई.पी. एस्टेट, नई दिल्ली-110002 नीचे दिए गए विवरण के अनुसार दिल्ली से हवाई माल ढुलाई/परिवहन/श्रम/बीमा/हैंडलिंग एजेंसी शुल्क आदि के लिए अपनी सूचीबद्ध शिपिंग और क्लियरिंग एजेंसियों से भौतिक रूप में कोटेशन/बोली आमंत्रित करता है:-

परिषद की मुख्य गतिविधियों में से एक, विदेश में संबंधित भारतीय मिशनों के माध्यम से विभिन्न देशों में प्रतिष्ठित भारतीय व्यक्तित्वों और नेताओं की प्रतिमाओं / अर्ध-प्रतिमा की प्रस्तुति के माध्यम से विदेशों में भारतीय कला, पेंटिंग, प्रतिमा / मूर्तियों आदि का प्रचार और विस्तार करना है। इन सभी खेपों में प्रतिमाओं/मूर्तियों और कला कार्यों सिहत विदेशों में हवाई/समुद्र-माल द्वारा संबंधित देशों को ले जाया जाता है। वर्तमान में, ICCR नीचे दिए गए विवरण के अनुसार कांस्य अर्ध-प्रतिमा/प्रतिमा को हवाई-मार्ग द्वारा भेजने की प्रक्रिया में है: -

क्र.सं.	व्यक्तित्व का नाम एवम विवरण	बक्सों का आकार	सेक्टर	बस्ट/मूर्ति की लागत
1	महात्मा गांधी की आवक्ष प्रतिमा	42x28x34(HxLxW) in inches	कोलकाता - टोक्यो जापान	2,82,240/-

उक्त प्रतिमा और प्रतिमा को मेसर्स से उठानी होगी। सी. एल -23 सेक्टर -२ सल्ट लेक कोलकाता -700091 और एयर कार्गो द्वारा ले जाया गया। विलंब शुल्क प्रभार स्वीकार्य नहीं होंगे। कोटेशन भेजने से पहले कृपया निम्नलिखित बातों पर ध्यान दें: -



निम्नलिखित महत्वपूर्ण सूचना ड़ोकुमेंट स्पोर्टिंग /

- स्टेचू/बस्ट के पहुचने का समय (क)
- वायु मार्ग विवरण सहित (理)
- (ग) कोटेशन में सभी कर सम्मिलित होने चाहिए ।
- बोली रेट सभी कर सिहत होने चाहिए, फार्मेट के अनुसार :-

(ध)	विवरण	वायु मार्ग	
क्र॰ सं॰	THE STATE OF THE S		
.1	रूट (मार्ग)		
.2	डेलीवेरी (जॉब तिथि से गंतव्य तक)	ल्क	
.3	SE AIR INVIEW SE		
	सहित)	दिनांक: 05.04.2023	
निवि	दासंदर्भ सं.ICCR/B&S/2/2023-2024		
महलपर्णितिथि	पाँ 05.0	04.2023	
The state of the s	0 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9		
Da	राटस्तावेजडाउनलाडकरनकाप्रारामकरात्यः । ४०.८	04.2023 (15.00 hrs.)	
लोर्ल	जमा की अतिम ताराख व समप	04.2023 (16.00 hrs.)	
बोली	खोलनेकीतारीख व समय	कृपया सावधानीपूर्वक जांच क	

परिषद की सूचित लिस्टेड एजेंसियां (empanelled agencies) कृपया सावधानीपूर्वक जांच करे और आपको लगता है कि आप हमारी यदि आप उच्च मानक और समयबद्ध परिवहन सुविधा हेतु हमारी आवश्यकताओं को पूरा करने में सक्षम है तो आप वायु मार्ग के अनुसार हैंडलिंग, इन्श्रोरंस, सेवा कर और कार्गो आदि में सामान की निकासी के लिए अन्य सभी घटक शामिल माल के लिए सबसे सस्ती एयरफ्रेट् से प्रतिमा/अर्ध- प्रतिमा (बस्ट) / को सावधानीपूर्वक दिल्ली से उपर लिखित पता पर भेजने के लिए अप्लाई कर सकते हैं। कृपया ध्यान दें कि बिल के निपटारे के दौरान उद्धृत दरों के अलावा कोई अन्य शुल्क मान्य नहीं होगा । आप अपनी कोटेशन एक बंद लिफाफे मे स्वागत कक्ष पर रखे बॉक्स मे डालें या कमरा सं 35, भारतीय सांस्कृतिक संबंध परिषद, आजाद भवन, आई.पी. इस्टेट , नई दिल्ली में जमा करें। लिफाफे पर, अवश्य लिखा होना चाहिए।

आप विवरणों की सावधानीपूर्वक जांच करना पसंद कर सकते हैं और, यदि आप उच्च मानक और समयबद्ध परिवहन सुविधा के लिए हमारी आवश्यकताओं को पूरा करने के लिए आश्वस्त महसूस क्रते हैं, तो आप खेप की डिलीवरी को निर्दिष्ट करते हुए एयर कार्गों के लिए अलग से लागत और नियम और शर्तों को दर्शात हुए कोटेशन प्रस्तुत कर सकते हैं। प्रेषिती को प्रारूप के अनुसार कार्य प्रदान करने की तिथि से।बोलीदाताओं को लिफाफे के ऊपर को प्रतिमा और प्रतिमा लिए के (मेक्सिको) सिटी मैक्सिको से दिल्ली" में संख्या कमरा या गिराने में बॉक्स रखे पर रिसेप्शन आईसीसीआर और कोटेशन लिए के करने फ्रेट-एयर कोटे अपने लिए के करने जमाशन को सीलबंद कवर में जमा करना होगा। 35, आईसीसीआर, आजाद भवन, आई.पी.एस्टेट, नई दिल्ली निम्नलिखित अनुसूची के अनुसार।उपरोक्त बिंदुओं का पालन करने पर ही आपके उद्धरणों पर विचार किया जाएगा।

निविदा/उद्धरण पर केवल तभी विचार किए जाएंगे, जब उपरोक्त बिंदुओं का पालन किया जाता है। भा०सां० स० प० कोई भी कारण बताए बिना किसी भी या सभी कोटेशन को अस्वीकार करने का अधिकार सुरिक्षत 如何2月 रखता है।

वाई एल राव निदेशक (प्रशासन)